

46727 REF  
Regular Size  
Orange  
with SO SOFT Lining  
FLUIDSHIELD® 3 N95 PARTICULATE FILTER RESPIRATOR AND SURGICAL MASK

Sep 03, 2020  
Preprinted Dispenser  
PCM DIE # 2320-4993  
01-HM-669-0-01  
70216873  
Die line does not print

Prints:  
PMS 295 Blue  
PMS 376 Green  
PMS 158 Orange  
Plus Coating

Expiration Date and symbol are labeled on finished product

Label is FPO only; does not print

**FLUIDSHIELD®**

- Face mask must be worn Orange side out. No mask completely eliminates the risk of contamination from blood or body fluids.
- La face orange des marquages doit être vers l'extérieur. Aucun masque n'élimine totalement le risque de contamination par le sang ou les liquides organiques.
- Orangefarbene Seite der Maske muß nach außen gerichtet sein. Keine Maske kann das Risiko einer Kontamination durch Blut oder Körperflüssigkeiten vollständig ausschließen.
- Маску за лице морају се носити тако да је наранџаста страна окренута према ван. Ниједна маска не пружа потпуно заштиту од могућности контаминације крвљу или течностима телесног порекла.
- Las mascarillas deben usarse con el lado naranja hacia afuera. Ninguna mascarilla evita completamente el riesgo de contaminación con sangre o líquidos corporales.
- Masky na tvár sa musia nosiť oranžovou stranou von. Žiadna maska nezmení úplne riziko kontaminácie krvou alebo telesnými tekutinami.
- Operasjonsmasken skal brenes med den orange siden utvendt. Masken kan ikke eliminere risikoen for blod- og kroppsvæskekontaminering.
- Naomaski tuloh kanta oranzsi kääntäen ulospäin. Yhteinen maskki ei saa täydellisesti välttää vere ja keuhkovedenleikkaukskontaminoitumista.
- Os potrošču uporablja morajo biti obratno stran proti obrazu. Žadna maska ne bo popolnoma izločila tveganosti za onesnetje s krvjo ali tekočinami telesnega izvora.
- La maschierina deve essere indossata con il lato arancione rivolto verso l'esterno. Nessuna mascherina elimina completamente il rischio di contaminazione da sangue o liquidi corporei.
- Sjaja maskas jāvalkā ar oranžo pusīti uz ārpusi. Neviens maska pilnībā neizslēdz saindāšanās risku ar asinīm vai ķermeņa šķidrumiem.
- Wedei maskes devesinos oranzine puše faren. Iolika maska nu eliminat complet riscul de contaminare de la sânge sau secreții corporale.
- Maske za lice moraju se nositi tako da je narandžasta strana okrenuta prema van. Nijedna maska ne pruža potpuno zaštitu od mogućnosti kontaminacije krvlju ili tečnostima tela.
- À maschoti à narancsaszínú oldalával kifelé kell viselni. Egyetlen maszk sem kizárólag a vért és testfolyadék által átvitt fertőzés kockázatát.
- Il maschi tal-vajit inelu jimbilhu bin-ahla Orange luq vanta. Le-beda maska ma tehemna kompletament e-riška ta kontaminazzjoni mid-deem jew minn fluywid tal-ġisem.
- Dnag hel gjetatmasker med det orange sjidet ut. Ingen munnbind utelukker risikoen for kontaminering fra blod eller kroppsvæsker.
- Munnbind skal brukes med den orange siden ut. Ingen munnbind utelukker risikoen for kontaminering fra blod eller kroppsvæsker.
- Maski należy zakładać pomarańczową stroną na zewnątrz. Żadna maska nie eliminuje całkowicie ryzyka skażenia krwią lub płynami ustrojowymi.
- A mascarilla deve ser utilizada com a parte cor-de-laranja para o lado externo. Nenhuma máscara elimina por completo o risco de contaminação de sangue ou líquidos corporais.
- Máscle de proteție trebuie purtate cu partea portocalie în afară. Nici o mască nu elimină complet riscul de contaminare de la sânge sau secreții corporale.
- Маски для лица должны надеваться оранжевой стороной наружу. Никакая маска не предотвратит полностью от риска заражения кровью или другими жидкостями человеческого тела.
- Masky na tvár sa musia nosiť oranžovou stranou von. Žiadna maska nezmení úplne riziko kontaminácie krvou alebo telesnými tekutinami.
- Masken za obraz je potrebno nositi tako da je oranžasta strana vanjski. Nijedna maska ne isključuje potpuno rizik od kontaminacije krvlju ili tečnostima tela.
- Maska käytetään oranssi puoli ulospäin. Mikään maski ei eliminoi täysin veren tai kehon nesteiden aiheuttamaa kontaminausriskiä.
- Munskyötet skal anvendes med den orange siden udvendt. Ingen mask eliminerer risikoen fuldstændigt for kontaminering med blod og kroppsvæsker.
- Yüz maskesi tawweeq koron edeq ghelek jebekle tawweeq. Yebekle maska kan weqq isqat twilamne halquma riskin tamamen engelmee.
- Фас-маски должны использоваться с оранжевой стороной наружу. Ни одна маска не исключает полностью риск заражения кровью или другими жидкостями человеческого тела.
- جب اراند، آقصة الوجه بحيث يكون الجانب البرتقالي نحو الخارج، لا يمكن لأي قناع يحمي بصورة كاملة من دخول أي سوائل الجسم.
- 戴口罩时橙色必须朝外。任何口罩都不能完全防止血液或体液污染。

Product of USA  
FPO  
10 468085 (17)YYMMDD (10)0000000000

OEM Halyard, Inc., 9120 Lockwood Blvd., Mechanicsville, VA 23116  
In USA, please call 1-844-425-9273 • halyardhealth.com  
OEM Halyard Belgium BVBA, Berkenlaan 88, 1831 Machelen (Brab.), Belgium  
Sponsored in Australia by OEM Halyard Australia Pty Ltd., Tenancy 1, Level 1, Triffin 3, 59 Delhi Road, North Ryde NSW 2113  
製造販売元: O&M Halyard Japan 合同会社  
東京都港区芝公園4-6-5 芝公園フロントタワー12階

This respirator is only approved in the following configuration:

TC	Protection	Respirator	Respirator	Cautions and Limitations <sup>2</sup>
84A-7521	N95	46727	76727	ABC2MNO5

1. PROTECTION:  
N95-Particulate Filter (95% filter efficiency level) effective against particulate aerosols free of oil; time-use restrictions may apply.

2. CAUTIONS AND LIMITATIONS:  
A. Not for use in atmospheres containing less than 19.5% oxygen.  
B. Not for use in atmospheres immediately dangerous to life or health.  
C. Do not exceed maximum use concentrations established by regulatory standards.  
J. Failure to properly use and maintain this product could result in injury or death.  
M. All approved respirators shall be selected, fitted, used, and maintained in accordance with MSHA, OSHA, and other applicable regulations.  
N. Never substitute, modify, add, or omit parts. Use only exact replacement parts in the configuration as specified by the manufacturer.  
O. Refer to user's instructions, and/or maintenance manuals for information on use and maintenance of these respirators.  
S. Special or critical User Instructions and/or specific use limitations apply. Refer to User Instructions before donning.

WARNING: When properly worn, FLUIDSHIELD® 3 N95 Particulate Filter Respirator and Surgical Mask reduces potential exposure to blood and body fluids as well as airborne microorganisms. This product does not completely eliminate the risk of contracting disease or infection. REMINDER: Before occupational use of this respirator, a written respiratory protection program must be implemented meeting all the local government requirements. In the United States, employers must comply with OSHA 29 CFR 1910.134 which includes medical evaluation, training, and fit testing. Consult the facility's Respiratory Protection Program for further instruction.

**HALYARD®**

FLUIDSHIELD® 3 N95 PARTICULATE FILTER RESPIRATOR AND SURGICAL MASK  
with SO SOFT® Lining

Orange  
Regular Size

FLUIDSHIELD® 3 N95 PARTICULATE FILTER RESPIRATOR AND SURGICAL MASK  
with SO SOFT® Lining

- Masque chirurgique et respirateur à filtre à particules N95 FLUIDSHIELD® 3 avec doublure SO SOFT®, orange, taille normale
- FLUIDSHIELD® 3 N95 Partikelfilter- und OP-Maske mit SO SOFT®-Futter, orange, Standardgröße
- Респиратор с противопороховым фильтром FLUIDSHIELD® 3 N95 и хирургическая маска с подкладкой SO SOFT®, оранжевая, стандартная
- Mascarilla respiratoria y quirúrgica FLUIDSHIELD® 3 con filtro de partículas N95 y forro SO SOFT®, naranja, tamaño regular
- Respirator z filtrem czystką stałą FLUIDSHIELD® 3 N95 i maska chirurgiczna i powłoką SO SOFT®, pomarańczowa, rozmiar normalny
- FLUIDSHIELD® 3 kirurgiaske med N95-partikelfilter med SO SOFT®-foting, orange, alm. størrelse
- FLUIDSHIELD® 3 N95 filter-respirator ja kirurgiline mask SO SOFT®-voodriga, oranž, tavoline suurus
- FLUIDSHIELD® 3 N95 Аварисовувачий та хірургічний фільтр з подкладкою SO SOFT®, помаранчевий, вихідного призначення
- FLUIDSHIELD® 3 N95 Respiratore antiparticolato e mascherina chirurgica con rivestimento SO SOFT®, arancione, misura normale
- Respirators ar FLUIDSHIELD® 3 N95 sildajui filtru un kirurgiska maska un SO SOFT®-oderi, oranžs, standartā izmērs
- Chirurgické kaučie sa FLUIDSHIELD® 3 N95 sädajú filtru un chirurgickou maskou a vložkou SO SOFT®, oranžová, bežná veľkosť
- FLUIDSHIELD® 3 N95 respirator za filtranje čestica i kirurška maska s podstavom SO SOFT®, narandžasta, standardna veličina
- FLUIDSHIELD® 3 N95 részecskeszűrő respirátormaszk és sebészeti maszk SO SOFT® béleléssel, narancssárga, normál méret
- Respirator bil-filtru tal-partikulu N95 u maskra kirurgika b'sigill ta' sigurtà FLUIDSHIELD® 3 Infora SO SOFT®, orange, daqs regolari
- FLUIDSHIELD® 3 N95 stofffiltermasker en operatiemasker met SO SOFT®-beschermblaag, orange, standaardmaat
- FLUIDSHIELD® 3 N95 partikelfilterende pastemasker og kirurgimasker med SO SOFT®-foting, orange, midels størrelse
- Respirator z filtrem czystką stałą FLUIDSHIELD® 3 N95 i maska chirurgiczna i powłoką SO SOFT®, pomarańczowa, rozmiar normalny
- Respirator com filtro de partículas FLUIDSHIELD® 3 N95 e máscara cirúrgica com revestimento SO SOFT®, cor-de-laranja, tamanho regular
- Mască chirurgicală și mască respiratorie cu filtru pentru particule FLUIDSHIELD® 3 N95 cu căptușeală SO SOFT®, portocalii, mărime normală
- Маска медицинска и операционална с пылеотфилюющую фильтрочку FLUIDSHIELD® 3 N95 и покрываем SO SOFT®, оранжевая, стандартного размера
- Respirator FLUIDSHIELD® 3 N95 s částicovým filtrem a chirurgickou maskou a vložkou SO SOFT®, oranžová, běžná velikost
- FLUIDSHIELD® 3 N95 respirator s filtrom za delce in kirurška maska in SO SOFT® oblogo, oranžen, običajna velikost
- FLUIDSHIELD® 3 N95 mikrocestični filterski respirator i kirurška maska sa SO SOFT® tkanjem, narandžasta, redovna veličina
- Huikkussuodattimella varustettu FLUIDSHIELD® 3 N95 -hengityssuojain ja kirurgiamaski -SO SOFT®-vuoralla, oranssi, normaalkoko
- FLUIDSHIELD® 3 N95 partikelfilterende andningskydd och kirurgiskt munskydd med SO SOFT® foder, orange, normalstorlek
- FLUIDSHIELD® 3 N95 SO SOFT® Astariň Tz. Filtrilri Solunum Chazı ve Ameliyat Maskesi, turuncu, normal boy
- FLUIDSHIELD® 3 N95 微粒子フィルターレスピレーター＆サージカルマスク
- SO SOFT®ライナー、オレンジ、レギュラーサイズ
- مكامة FLUIDSHIELD® 3 N95 مع مرشحة لتجسيمات وفاق حجمي بمطابقة SO SOFT®، برتقالية، حجم قياسي، برتقالية
- FLUIDSHIELD® 3 N95 微粒过滤呼吸器和手术口罩 (含SO SOFT®内衬)，橙色，标准大小

MD, NIOSH, CE, REF 46727, 35 (35 x 1), 46727 REF

12+9/16

4+1/2

4+5/16

10+1/4

29+23/32

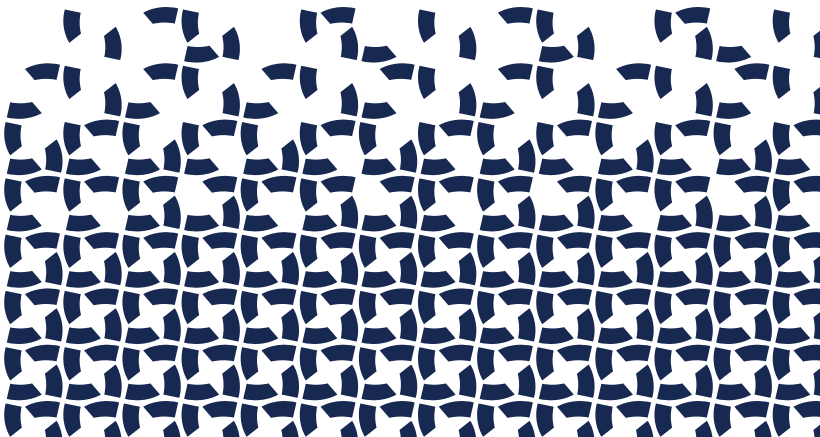


**FLUIDSHIELD\* 3**  
N95 PARTICULATE  
FILTER RESPIRATOR  
AND SURGICAL MASK

with SO SOFT\* Lining



Directions for Application



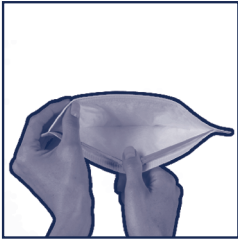


Fig. 1

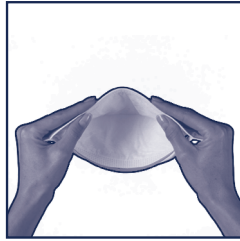


Fig. 2

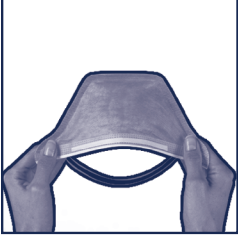


Fig. 3

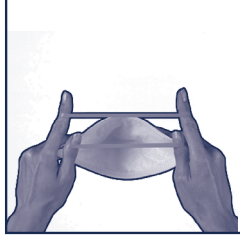


Fig. 4



Fig. 5



Fig. 6



Fig. 7



Fig. 8



Fig. 9



Fig. 10



	<a href="http://halyardhealth.com/information">halyardhealth.com/information</a>		



**HALYARD\* FLUIDSHIELD\* 3**  
**N95 Particulate Filter Respirator and Surgical Mask**  
 with 50 SOFT\* Lining

**Directions for Application**

1. Separate the edges of the respirator to fully open it.
2. Slightly bend the nose wire to form a gentle curve.
3. Hold the respirator upside down to expose the two headbands.
4. Using your index fingers and thumbs, separate the two headbands.
5. While holding the headbands with your index fingers and thumbs, cup the respirator under your chin.
6. Pull the headbands up and over your head.
7. Release the lower headband from your thumbs and position it at the base of your neck.
8. Position the remaining headband on the crown of your head.
9. Conform the nose piece across the bridge of your nose by firmly pressing down with your fingers.
10. Continue to adjust the respirator and secure the edges until you feel you have achieved a good facial fit. Now, perform a Fit Check.

**Fitting Instructions:**

- **Wear Orange side out.**
- Follow Directions for Application each time respirator is worn.
- Check facial seal to assure proper fit before entering any contaminated area.
  - Adjust nosepiece if there is air leakage around the nose.
  - Reposition headbands to secure facial seal around edges of respirator.
- Do not enter a contaminated area if a proper fit cannot be obtained. Follow all instructions and warnings on the use of this respirator, obtain a proper fit, and wear during all times of exposure. Failure to do so will reduce respirator effectiveness and user protection, and may result in sickness or death.

The HALYARD\* FLUIDSHIELD\* 3 N95 Particulate Filter Respirator and Surgical Masks (84A-7521, 84A-7523, 84A-7518, 84A-7520) are NIOSH approved as N95 particulate filter respirators. They provide 95% filtration efficiency of 0.3 micron particles. They meet the CDC Guidelines for TB exposure control.

**Intended Use:**

The FLUIDSHIELD\* 3 N95 Particulate Filter Respirator and Surgical Mask is intended for use by operating room personnel and other health care workers to protect both patients and health care workers from transfer of microorganisms, blood and body fluids and airborne particulate materials.

**Use Instructions:**

1. Before use, the wearer must be trained by the employer in proper respirator use in accordance with applicable safety and health standards.
2. If the respirator becomes damaged or breathing becomes difficult, leave the area. Discard and replace the respirator.

**WARNING: When properly worn, FLUIDSHIELD\* 3 N95 Particulate Filter Respirator and Surgical Mask reduces potential exposure to blood and body fluids as well as airborne microorganisms. This product does not completely eliminate the risk of contracting disease or infection.**

**REMINDER: Before occupational use of this respirator, a written respiratory protection program must be implemented meeting all the local government requirements. In the United States, employers must comply with OSHA 29 CFR 1910.134 which includes medical evaluation, training, and fit testing. Consult the facility's Respiratory Protection Program for further instruction.**

**These respirators are only approved in the following configurations:**

TC-	Protection <sup>1</sup>	Respirator	Respirator	Cautions and Limitations <sup>2</sup>
84A-7521	N95	46727	76727	ABCJMNO5
84A-7523	N95	46767	76767	
84A-7518	N95	46827	76827	ABCJMNO5
84A-7520	N95	46867	76867	

**1. PROTECTION:**

**N95-Particulate Filter (95% filter efficiency level) effective against particulate aerosols free of oil; time use restrictions may apply.**


**2. CAUTIONS AND LIMITATIONS:**

- A. Not for use in atmospheres containing less than 19.5% oxygen.
- B. Not for use in atmospheres immediately dangerous to life or health.
- C. Do Not exceed maximum use concentrations established by regulatory standards.
- J. Failure to properly use and maintain this product could result in injury or death.
- M. All approved respirators shall be selected, fitted, used, and maintained in accordance with MSHA, OSHA, and other applicable regulations.
- N. Never substitute, modify, add, or omit parts. Use only exact replacement parts in the configuration as specified by the manufacturer.
- O. Refer to user's instructions, and/or maintenance manuals for information on use and maintenance of these respirators.
- S. Special or critical User Instructions: This respirator has been approved as a NIOSH N95 filtering facepiece respirator, for use in healthcare settings, as a Surgical N95 Respirator conforming to recognized standards for biocompatibility, flammability, and fluid resistance.

[www.halyardhealth.com](http://www.halyardhealth.com)

 O&M Halyard, Inc., 9120 Lockwood Blvd., Mechanicsville, VA 23116

In USA, please call 1-844-425-9273 • [halyardhealth.com](http://halyardhealth.com)

 ArcRoyal Unlimited Company, Virginia Road, Kells, Co Meath, Ireland

 O&M Halyard Belgium BVBA, Berkenlaan 8B, 1831 Machelen (Brab.), Belgium

Sponsored in Australia by O&M Halyard Australia Pty Ltd., Tenancy 1,

Level 1, Triniti 3, 39 Delhi Road, North Ryde NSW 2113

製造販売元 O&M Halyard Japan合同会社

東京都港区芝公園2-6-3 芝公園フロントタワー12階

\*Registered Trademark or Trademark of O&M Halyard, Inc., or its affiliates.

©2018. All rights reserved.

2020-09-03

15-HM-009-0-03 / 7021XXXX

